Child language experience in a Tseltal Mayan village

Marisa Casillas¹, Penelope Brown¹, & Stephen C. Levinson¹

3

¹ Max Planck Institute for Psycholinguistics

Author Note

- ⁵ Correspondence concerning this article should be addressed to Marisa Casillas, P.O.
- 6 Box 310, 6500 AH Nijmegen, The Netherlands. E-mail: Marisa.Casillas@mpi.nl

2

Abstract

We analyzed 9–11-hour at-home audio recordings from 10 Tseltal Mayan children between

9 0;2 and 3;0 to investigate how often they engaged in verbal interaction with others and

whether their speech environment changed with age, time of day, household size, and number

of speakers present. We found that Tseltal children are not often directly spoken to, that

most directed speech comes from adults, and that directed speech does not increase with age.

13 Most of children's directed speech came in the mornings or early evenings, particularly for

younger children, and high interactional peaks tended to occur in ∼1-minute bursts of turn

taking. These findings only partly support previous characterizations of Mayan

16 caregiver-child talk. An initial analysis of children's vocal development suggests that, despite

17 relatively little directed speech, these children develop early language skills on a similar

stimescale to American English-learning children. Given the present findings, we discuss

multiple proposals for how Tseltal children might be efficient learners.

20 Keywords: Child-directed speech, linguistic input, non-WEIRD, vocal maturity, turn

taking, interaction, Mayan

22 Word count: X

7

Child language experience in a Tseltal Mayan village

24 Introduction

23

A great deal of work in developmental language science revolves around one central 25 question: what linguistic evidence is needed to support first language acquisition? In 26 pursuing this topic, many researchers have fixed their sights on the quantity and 27 characteristics of speech addressed to children (e.g., Golinkoff, Can, Soderstrom, & Hirsh-Pasek, 2015; Hoff, 2006). In several languages, child-directed speech (CDS¹) has been demonstrated to be distinct from adult-directed speech (ADS) in that it is linguistically adapted for young listeners (Cristia, 2013; Soderstrom, 2007), interactionally rich (Bruner, 1983; Butterworth, 2003), preferred by infants (Cooper & Aslin, 1990; ManyBabies Collaborative, 2017; Segal & Newman, 2015), and appears to facilitate early word learning 33 (Cartmill et al., 2013; Hoff, 2003; Hurtado, Marchman, & Fernald, 2008; Rowe, 2008; Weisleder & Fernald, 2013). However, ethnographic reports from a number of traditional, non-Western communities suggest that children easily acquire their language(s) even when they are only infrequently directly addressed (Brown, 2011). If so, frequent CDS may not be essential for learning language; just useful for facilitating certain aspects of language development. In this paper we investigate the language environment and early vocal development of 10 Tseltal Mayan children growing up in a community where caregivers have previously been reported to infrequently directly address speech to young children (Brown, 41 1998b, 2011, 2014).

43 Child-directed speech

- Prior work in Western contexts has shown that the amount of CDS children hear
- influences their language development; more CDS is associated with faster-growing receptive
- and productive vocabularies (e.g., Hart & Risley, 1995; Hoff, 2003; Ramírez-Esparza,

¹Throughout this article, we use "child-directed speech" and "CDS" in the most literal sense: speech designed for and directed toward a child recipient.

García-Sierra, & Kuhl, 2014; Shneidman & Goldin-Meadow, 2012), faster lexical retrieval
(Hurtado et al., 2008; Weisleder & Fernald, 2013), and faster syntactic development
(Huttenlocher, Waterfall, Vasilyeva, Vevea, & Hedges, 2010). Given that CDS is designed for
a child hearer, it is more likely than ADS or other-directed speech to align with the child's
attention, and may thereby comparatively facilitate early language development. There are,
however, a few significant caveats to this body of work relating CDS quantity and language
development.

First, while there is overwhelming evidence linking CDS quantity to vocabulary size,
links to grammatical development are more scant (but see Brinchmann, Braeken, & Lyster,
2019; Frank, Braginsky, Marchman, & Yurovsky, in preparation; Huttenlocher et al., 2010).
While the advantage of CDS for referential word learning is clear, it is less obvious how it
facilitates syntactic learning (see also Yurovsky, 2018). On the other hand, there is a wealth
of evidence that syntactic knowledge is lexically specified (e.g., Goldberg, 2003; Lieven, Pine,
& Baldwin, 1997), and that, crosslinguistically, children's vocabulary size is one of the most
robust predictors of their early syntactic development (Bates & Goodman, 1997; Frank et al.,
in preparation; Marchman, Martínez-Sussmann, & Dale, 2004)—what is good for the lexicon
may also be good for syntax. For now, a direct link between CDS and grammatical
development still needs further exploration.

Second, most work on CDS quantity uses summary measures that average over the ebb and flow of the day (e.g., average proportion CDS). In reality, verbal behaviors are highly structured during interaction: while some occur at regular intervals, others occur in shorter, more intense bursts separated by long periods of inactivity. Infants' and adults' vocal behavior is clustered across multiple time scales of daylong recordings (Abney, Smith, & Yu, 2017) and noun and verb use is bursty across languages (Blasi, Schikowski, Moran, Pfeiler, & Stoll, in preparation). Even in experimental settings, two-year-olds have been shown to learn novel words better from a massed presentation of object labels versus a distributed one (Schwab & Lew-Williams, 2016; but see Ambridge, Theakston, Lieven, & Tomasello, 2006).

The existence of multi-scale temporal structure in children's language experience implies new roles for attention and memory in development; more work is needed to know how CDS is distributed over children's daily experiences (Soderstrom & Wittebolle, 2013).

Finally, prior work has typically focused on Western (primarily North American) 77 populations, limiting our ability to generalize effects of CDS quantity (Brown & Gaskins, 78 2014; Henrich, Heine, & Norenzayan, 2010; Lieven, 1994; M. Nielsen, Haun, Kärtner, & 79 Legare, 2017). While we gain valuable insight by looking at within-population variation (e.g., different socioeconomic groups), we can more effectively find places where our assumptions 81 break down by studying new populations. Linguistic anthropologists working in non-Western communities have long reported that caregiver interaction styles vary immensely from place to place, with some caregivers using little child-directed speech (Brown & Gaskins, 2014; Gaskins, 2006; Lieven, 1994; Ochs & Schieffelin, 1984). Children in these communities reportedly acquire language with "typical"-looking benchmarks. For example, they start pointing and talking around the same time we would expect for Western middle-class infants 87 (Brown, 2011, 2014; Brown & Gaskins, 2014; Liszkowski, Brown, Callaghan, Takada, & De Vos, 2012; but see Salomo & Liszkowski, 2013). These findings have had little impact on mainstream theories of language development, partly due to a lack of directly comparable methods (Brown, 2014; Brown & Gaskins, 2014). If, however, children in these communities do acquire language without delay, despite infrequent CDS, developmental language science would need to re-work current ideas about the precise role of CDS quantity in early language development.

Developmental language research using modern psycholinguistic methods has supported the idea that children in some indigenous, non-Western communities hear very little CDS. Scaff, Cristia, and colleagues (2017; in preparation) estimate based on daylong recordings that Tsimane children, growing up in a forager-horticulturalist population in the Bolivian lowlands, hear maximally ~4.8 minutes of CDS per hour between 0;6 and 3;0 (Cristia et al., 2017; Scaff et al., in preparation; see also Mastin & Vogt, 2016; Vogt, Mastin, ¹⁰¹ & Schots, 2015).

Shneidman and colleagues (2010; 2012) analyzed speech from one-hour at-home video 102 recordings of children between 1;0 and 3;0 in a Yucatec Mayan and a North American 103 community. Their analyses yielded four main findings: compared to the American children, (a) Yucatec children heard many fewer utterances per hour, (b) a much smaller proportion of the utterances they heard were child-directed, (c) the proportion of utterances that were 106 child-directed increased dramatically with age, matching U.S. children's CDS proportion by 3;0, and (d) most of the added CDS came from other children (e.g., older siblings/cousins). 108 The lexical diversity of the CDS Yucatec Mayan children heard at 24 months—particularly 109 from adult speakers—predicted their vocabulary knowledge at 35 months, suggesting that 110 CDS characteristics still played a role in that non-Western indigenous context. 111

112 The current study

125

We examine the early language experience of 10 Tseltal Mayan children under age 3;0. 113 Prior ethnographic work suggests that Tseltal caregivers do not frequently use CDS until the 114 children themselves begin to actively initiate verbal interactions (Brown, 2011, 2014). 115 Nonetheless, Tseltal children develop language with no apparent delays (Brown, 2011, 2014; 116 Brown & Gaskins, 2014; Liszkowski et al., 2012). We provide more details on the 117 community and dataset in the Methods section. We analyze five basic measures of Tseltal 118 children's language environments including: (a) the quantity of speech directed to them, (b) 119 the quantity of other-directed speech they could potentially overhear, (c) the rate of 120 contingent responses to their vocalizations, (d) the rate of their contingent responses to 121 others' vocalizations, and (e) the duration of their interactional dyadic sequences. We then 122 also roughly estimate the number of minutes per day children spent in "high turn-taking" 123 interaction and outline a basic trajectory for their early vocal development. 124

Based on prior work, we predicted that Tseltal Mayan children would be infrequently

²For a review of comparative work on language socialization in Mayan cultures see Pye (2017).

directly addressed, that the amount of CDS and contingent responses they heard would increase with age, that most CDS would come from other children, and that, despite this, their early vocal development would be on par with Western children. We additionally predicted that children's language environments would be bursty—that high-intensity interactions would be brief and sparsely distributed throughout the day, accounting for the majority of children's daily CDS.

132 Methods

33 Corpus

The children in this dataset come from a small-scale, subsistence farming community in 134 the highlands of Chiapas (Southern Mexico). The vast majority of children grow up speaking 135 Tseltal monolingually at home. Nuclear families are typically organized into patrlinieal 136 clusters of large, multi-generation households. More than forty years of ethnographic work 137 by the second author has supported the idea that Tseltal children's language environments 138 are non-child-centered and non-object-centered (Brown, 1998b, 2011, 2014). During their 139 waking hours, infants are typically tied to their mother's back while she goes about her work 140 for the day. When not on their mother's back, young children are often cared for by other 141 family members, especially older siblings. Typically, CDS is limited until children themselves begin to initiate interactions, usually around age 1;0. Interactional exchanges, when they do 143 occur, are often brief or non-verbal (e.g., object exchange routines) and take place within a 144 multi-participant context (Brown, 2014). Interactions tend to focus on appropriate actions 145 and responses (not on words and their meanings), and young children are socialized to attend the events taking place around them (see also de León, 2000, 2011; Rogoff, Paradise, Arauz, Correa-Chávez, & Angelillo, 2003). By age five, most children are competent speakers who engage in daily chores and the caregiving of their younger siblings. The Tseltal approach to caregiving is similar to that described for other Mayan communities (de León, 150 2011; Gaskins, 1996, 1999; e.g., León, 1998; Pye, 1986; Rogoff et al., 1993, 2003; Shneidman 151

152 & Goldin-Meadow, 2012).

177

The current data come from the Casillas HomeBank Corpus (Casillas, Brown, & 153 Levinson, 2017; VanDam et al., 2016), which includes daylong recordings and other 154 developmental language data from more than 100 children under 4;0 across two indigenous, 155 non-Western communities: the Tseltal Mayan community described here and a Papua New 156 Guinean community described elsewhere (Brown, 2011, 2014; Brown & Casillas, in press). 157 This Tseltal corpus, primarily collected in 2015, includes recordings from 55 children born to 158 43 mothers. The participating families typically only had 2-3 children (median = 2; range = 159 1-9), due to the fact that they come from a young subsample of the community (mothers: 160 mean = 26.3 years; median = 25; range = 16-43 and fathers: mean = 30; median = 27; 161 range = 17—52). On average, mothers were 20 years old when they had their first child (median = 19; range = 12-27), with a following inter-child interval of 3 years (median = 2.8; range = 1-8.5). As a result, 28% of the participating families had two children under 4;0. 164 To our knowledge at time of recording, all children were typically developing. Note that all 165 ages should be taken with a grain of salt because documentation of birthdates in the village 166 is not rigorous. Household size, defined in our dataset as the number of people sharing a 167 kitchen or other primary living space, ranged between between 3 and 15 people (mean = 7.2; 168 median = 7). Although 32.7% of the target children are first-born, they were rarely the only 169 child in their household. Most mothers had finished primary (37%) or secondary (30%) 170 school, with a few more having completed preparatory school (12%) or university (2%; 1 171 mother); the remainder (23%) had no schooling or did not complete primary school. All 172 fathers had finished primary school, with most completing secondary school (44%) or 173 preparatory school (21%), and two completing a university-level training (5%). While 93% of 174 the fathers grew up in the village where the recordings took place, only 53% of the mothers 175 did because of the way clan membership influences marriage and land inheritance. 176

We used a novel combination of a lightweight stereo audio recorder (Olympus WS-832)

³These estimates do not include miscarriages or children who passed away.

and wearable photo camera (Narrative Clip 1) fitted with a fish-eye lens to track children's 178 interactions over the course of a 9-11-hour period at home in which the experimenter was 179 not present. Ambulatory children wore both devices at once (see Figure 1) while other 180 children wore the recorder in a onesie while their primary caregiver wore the camera on an 181 elastic vest. The camera was set to take photos at 30-second intervals and was synchronized 182 to the audio in post-processing to generate snapshot-linked audio. We used these recordings 183 to capture a wide range of the linguistic patterns children encounter as they participate in 184 different activities over the course of their day (Bergelson, Amatuni, Dailey, Koorathota, & 185 Tor, 2018; Greenwood, Thiemann-Bourque, Walker, Buzhardt, & Gilkerson, 2011; 186 Tamis-LeMonda, Kuchirko, Luo, Escobar, & Bornstein, 2017). 187

Data selection and annotation

We chose 10 children's recordings based on maximimal spread in child age (0;0-3;0), 189 child sex, and maternal education (see Table 1; all had native Tseltal-speaking parents). We 190 selected one hour's worth of non-overlapping clips from each recording in the following order: 191 nine randomly selected 5-minute clips, five manually selected 1-minute top "turn-taking" 192 clips, five manually selected 1-minute top "vocal activity" clips, and one, manually selected 193 5-minute extension of the best 1-minute clip (see Figure 2). We created these different 194 subsamples to measure properties of (a) children's average language environments 195 ("Random"), (b) their most *input-dense* language environments ("Turn-taking"), and (c) 196 their most mature vocal behavior ("Vocal activity"). 197 The turn-taking and high-activity clips were chosen by two trained annotators (the first 198 author and a student assistant) who listened to each recording in its entirety at 1-2x speed 199 while actively taking notes about potentially useful clips. The first author then reviewed the 200 list of candidate clips and chose the best five 1-minute samples for each of the two activity 201 types. Note that, because the manually selected clips did not overlap with the initial 202

⁴Documentation and scripts for post-processing are available at and https://github.com/marisacasillas/ Weave.



Figure 1. The recording vest included an audio recorder in the front horizontal pocket and a camera with a fisheye lens on the shoulder strap.

"random" clip selection, the "true" peak turn-taking and vocal-activity clips for the day could have possibly occurred during the random clips. High-quality turn-taking activity was 204 defined as closely timed sequences of contingent vocalization between the target child and at 205 least one other person (i.e., frequent vocalization exchanges). High-quality vocal activity 206 clips were defined as clips in which the target child produced the most and most diverse 207 spontaneous (i.e., not imitative) vocalizations (see full instructions at https://git.io/fhdUm). 208 The first author and a native speaker of Tseltal who knows all the recorded families 209 personally jointly transcribed and annotated each clip in ELAN (Wittenburg, Brugman, 210 Russel, Klassmann, & Sloetjes, 2006) using the ACLEW Annotation Scheme (Casillas et al., 211 2017). Utterance-level annotations include: an orthographic transcription (Tseltal), a loose 212

Table 1

Demographic overview of the 10 children whose recordings we sampled.

HB ID	Age	Sex	Mot age	Mot edu	Ppl in house
CM50	01;25	M	26	none	8
CM07	03;18	M	22	preparatory	9
CM11	05;29	F	17	secondary	15
CM23	07;15	F	24	primary	9
CM38	10;21	M	24	secondary	5
CM04	14;10	M	21	none	9
CM17	22;03	F	31	preparatory	9
CM25	26;25	F	17	primary	5
CM47	32;05	F	28	secondary	5
CM55	36;02	M	28	primary	6

word. 5

translation (Spanish), a vocal maturity rating for each target child utterance 213 (non-linguistic/non-canonical babbling/canonical babbling/single words/multiple words), and 214 the intended addressee type for all non-target-child utterances 215 (target-child/other-child/adult/adult-and-child/animal/other-speaker-type). Intended 216 addressee was determined by using contextual and interactional information from the photos, 217 audio, and preceding/following footage; utterances with no clear intended addressee were 218 marked as "unsure". We annotated lexical utterances as single- or multi-word based on the 219 word boundaries provided by the single native speaker who reviewed all transcription; Tseltal is a mildly polysynthetic language so, on average, there is more than one morpheme per

 $^{^5}$ Full documentation, including annotation training materials can be found at https://osf.io/b2jep/wiki/

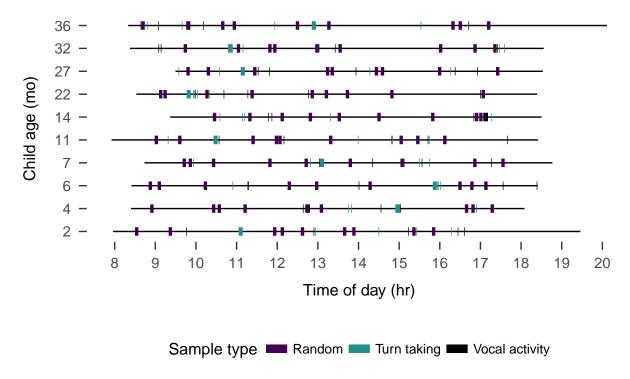


Figure 2. Recording duration (black line) and sampled clips (colored boxes) for each of the 10 recordings analyzed, sorted by child age.

Data analysis

home/.

In what follows we first describe Tseltal children's speech environments based on the 224 nine randomly selected 5-minute clips from each child, including: the rate of 225 target-child-directed speech (TCDS min/hr) and rate of other-directed speech (ODS min/hr), 226 the rate of target-child-to-other turn transitions (TC-O transitions/min) and 227 other-to-target-child turn transitions (O-TC transitions/min), and the duration of the target 228 child's interactional sequences. We investigate the effects of child age, time of day, household 229 size, and number of speakers present on each of these five measures. We next repeat these 230 analyses, only this time looking at the high turn-taking clips. We then wrap up with two 231 descriptive analyses: an initial estimate of the amount of time Tseltal children spend in high 232 turn-taking interaction over the course of an entire day and a basic trajectory for early 233 Tseltal vocal development. 234

235 Results

36 Data analysis

Unless otherwise stated, all analyses were conducted with generalized linear 237 mixed-effects regressions using the glmmTMB package and all plots are generate with 238 ggplot2 in R (M. E. Brooks et al., 2017a; R Core Team, 2018; Wickham, 2009).⁶ Notably, all 239 five speech environment measures are restricted to non-negative values (min/hr, turn 240 transitions/min, and duration in seconds), with a subset of them also displaying extra cases 241 of zero in the randomly sampled clips (min/hr, turn transitions/min; e.g., when the child is 242 napping). The consequence of these boundary restrictions is that the variance of the distributions becomes non-gaussian (i.e., a long right tail). We account for this issue by using negative binomial regression, whish is useful for overdispersed count data (M. E. 245 Brooks et al., 2017b; Smithson & Merkle, 2013). When extra cases of zero are present due to, 246 e.g., no speakers being present, we used a zero-inflation negative binomial regression, which 247 creates two models: (a) a binary model to evaluate the likelihood of none vs. some presence 248 of the variable (e.g., TCDS) and (b) a count model of the variable (e.g., "3" vs. "5" TCDS 249 min/hr), using the negative binomial distribution as the linking function. Alternative 250 analyses using gaussian models with logged dependent variables are available in the 251 Supplementary Materials, but are qualitatively similar to the results we report here. 252 Our primary predictors were as follows: child age (months), household size (number of 253 people), and number of non-target-child speakers present in that clip, all centered and 254 standardized, plus squared time of day at the start of the clip (in decimal hours; centered on 255 noon and standardized). We always used squared time of day to model the cycle of activity 256 at home: the mornings and evenings should be more similar to each other than midday 257 because people tend to disperse for chores after breakfast. To this we also added two-way interactions between child age and number of speakers present, household size, and time of ⁶The data and analysis code are freely available on the web ([retracted for review]), as is a summary of the results which will be updated as more transcriptions become available ([retracted for review]).

day. Finally, we included a random effect of child, with random slopes of time of day, unless doing so resulted in model non-convergence. Finally, for the zero-inflation models, we included child age, number of speakers present, and time of day. We have noted below when models needed to deviate from this core design to achieve convergence. We only report significant effects here; full model outputs are available in the Supplementary Materials.

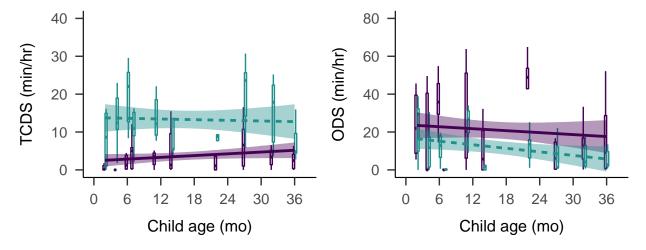


Figure 3. By-child estimates of minutes per hour of other-directed speech (left) and target-child-directed speech (right). Data are shown for the random (purple; solid) and turn taking (green; dashed) samples. Bands on the solid linear trends show 95% CIs.

²⁶⁵ Target-child-directed speech (TCDS)

The Tseltal children in our study were directly spoken to for an average of 3.63 minutes

per hour in the random sample (median = 4.08; range = 0.83–6.55; Figure 3). These

estimates are close to those reported for Yucatec Mayan data (Shneidman & Goldin-Meadow,

2012), which are plotted with our data, along with estimates from a few other populations in

Figure 4 (US/Canada: ???; Tsimane: Scaff et al., in preparation, see Scaff and colleagues

Scaff et al. (in preparation) for a more detailed comparison; US urban and Yukatek:

Shneidman, 2010; Mozambique urban and rural, and Dutch: P. Vogt, Mastin, & Schots,

²⁷³ 2015).⁷. We modeled TCDS min/hr in the random clips with a zero-inflated negative binomial regression, as described above.

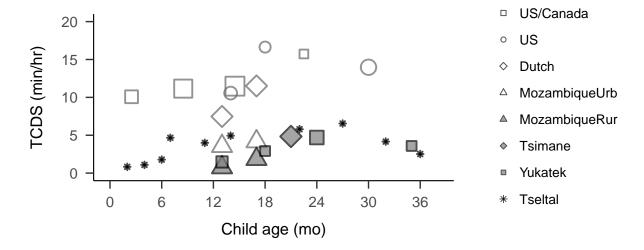


Figure 4. TCDS rate reported from daylong recordings made in different populations, including both urban (gray) and rural/indigenous (black) samples. Each point is the average TCDS rate reported for children at the indicated age, and size indicates number of children sampled (range: 1–26). See text for references to original studies.

The rate of TCDS in the randomly sampled clips was primarily affected by factors relating to the time of day. The count model showed that, overall, children were more likely to hear TCDS in the mornings and evenings than around midday (B = 4.32, SD = 1.92, z = 2.25, p = 0.02). However, this pattern weakened for older children, some of whom even heard peak TCDS input around midday, as illustrated in Figure 5 (B = -5.22, SD = 1.97, z = -2.64, p = 0.01). There were no significant effects of child age, household size, or number of speakers present, no significant effects in the zero-inflation model.

In contrast to findings from Shneidman and Goldin-Meadow (2012) on Yucatec Mayan, most TCDS in the current data came from adult speakers (mean = 80.61%, median =

⁷We convert the original estimates from Shneidman (2010) into min/hr by using the median utterance duration in our dataset for all non-target child speakers: (1029ms). Note that, though this conversion is far from perfect, Yukatek and Tseltal are related languages.

⁸This TCDS zero-inflation did not include the number of speakers present or time of day.

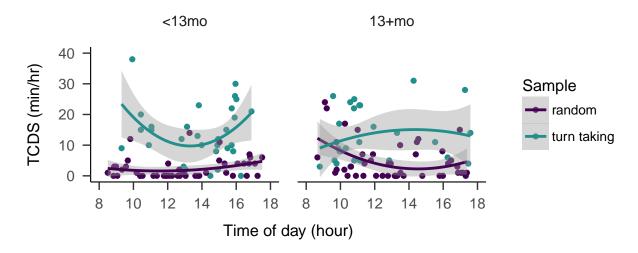


Figure 5. TCDS rate heard at different times of day by children 12 months and younger (left) and 13 months and older (right) in the randomly selected (purple) and turn-taking (green) clips.

87.22%, range = 45.90%–100%), with no evidence for an increase in proportion TCDS from children with target child age (correlation between child age and proportion TCDS from children: Spearman's rho = -0.29; p = 0.42).

Other-directed speech (ODS)

Children heard an average of 21.05 minutes per hour in the random sample (median = 17.80; range = 3.57–42.80): that is, 5–6 times as much speech as was directed to them. We modeled ODS min/hr in the random clips with a zero-inflated negative binomial regression, as described above.

The count model of ODS in the randomly selected clips revealed that the presence of more speakers was strongly associated with more ODS (B = 1.06, SD = 0.09, z = 11.54, p = 0). Additionally, more ODS occurred in the mornings and evenings (B = 2.70, SD = 1.14, z = 2.36, p = 0.02), and was also more frequent in large households for older children compared to younger children (B = 0.33, SD = 0.16, z = 2.01, p = 0.04). There were no other significant effects on ODS rate, and no significant effects in the zero-inflation models.

⁹This ODS count model did not include by-child intercepts of time of day and its zero-inflation did not

Other-directed speech may have been so common because there were an average 3.44 speakers present other than the target child in the randomly selected clips (median = 3; range = 0–10), and (typically) more than half of the speakers were adults. However, these estimates may be comparable to North American infants (6–7 months) living in nuclear family homes (Bergelson et al., 2018), so a high incidence of ODS may be common for infants in many sociocultural contexts.

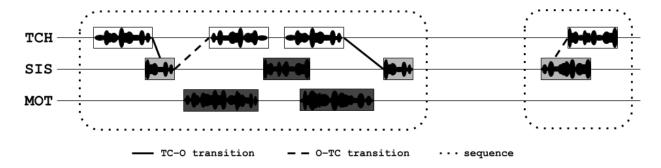


Figure 6. Illustration of a transcript clip between the target child (TCH), an older sister (SIS), and mother (MOT) in which transitions between the target child and other interlocutors are marked in solid and dashed lines and in which interactional sequences are marked with dotted lines. Light gray boxes indicate TCDS and dark gray boxes indicate ODS.

Target-child-to-other turn transitions (TC-O)

We detect contingent turn exchanges between the target child and other speakers 305 based on turn timing Figure 6. If a child's vocalization is followed by a target-child-directed utterance within -1000-2000msec of the end of the child's vocalization (Casillas, Bobb, & 307 Clark, 2016; Hilbrink, Gattis, & Levinson, 2015), it is counted as a contingent response (i.e., 308 a TC-O transition). We use the same idea to find other-to-target-child transitions below 300 (i.e., a target-child-directed utterance followed by a target child vocalization with the same 310 overlap/gap restrictions). Each target child vocalization can only have one prompt and one 311 response and each target-child-directed utterance can maximally count once as a prompt and 312 include the number of speakers present.

once as a response (e.g., in a TC-O-TC sequence, the "O" is both a response and a prompt).

Gap and overlap restrictions are based on prior studies of infant and young children's 314 turn taking (Casillas et al., 2016; Hilbrink et al., 2015), though the timing margins are 315 increased slightly for the current dataset because the prior estimates come from relatively 316 short, intense bouts of interaction in WEIRD parental contexts. Note, too, that much prior 317 work has used maximum gaps of similar or greater length to detect verbal contingencies in 318 caregiver-child interaction; and any work based on LENA® conversational blocks is thereby based on a 5-second silence maximum (???; M. H. Bornstein, Putnick, Cote, Haynes, & 320 Suwalsky, 2015; T. Broesch, Rochat, Olah, Broesch, & Henrich, 2016; Egeren, Barratt, & 321 Roach, 2001; Y. Kuchirko, Tafuro, & Tamis-LeMonda, 2018; Romeo et al., 2018; 322 Warlaumont, Richards, Gilkerson, & Oller, 2016); in comparison our timing restrictions are 323 quite stringent. 324

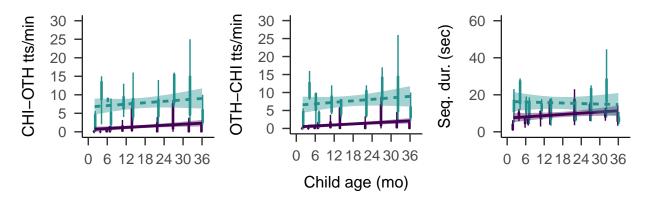


Figure 7. By-child estimates of contingent responses per minute to the target child's vocalizations (left), contingent responses per minute by the target child to others' target-child-directed speech (middle), and the average duration of contingent interactional sequences (right). Each datapoint represents the value for a single clip within the random (purple; solid) or turn taking (green; dashed) samples. Bands on the solid linear trends show 95% CIs.

Other speakers responded contingently to the target children's vocalizations at an average rate of 1.38 transitions per minute (median = 0.40; range = 0-8.60). We modeled TC-O transitions per minute in the random clips with a zero-inflated negative binomial

325

326

327

regression, as described above.

The rate at which children hear contingent response from others was primarily influenced by factors relating to the child's age. Older children heard more contingent responses then younger children when there were more speakers present (B = 0.47, SD = 0.22, z = 2.11, p = 0.03). Also, as with the speech quantity measures, younger children heard more contingent responses in the mornings and evenings while this effect was less pronounced for older children (B = -6.46, SD = 2.56, z = -2.52, p = 0.01). There were no other significant effects on TC-O transition rate, and no significant effects in the zero-inflation model either.

Other-to-target-child turn transitions (O-TC)

Tseltal children responded contingently to others' target-child vocalizations at an average rate of 1.17 transitions per minute (median = 0.20; range = 0-8.80). We modeled O-TC transitions per minute in the random clips with a zero-inflated negative binomial regression, as described above.

The rate at which children respond contingently to others (O–TC turn transitions per minute) was similarly influenced by child age and time of day: older children were less likely than young children to show peak response rates in the morning and evening (B = -7.30, SD = 2.61, z = 2.80, p = 0.01). There were no further significant effects in the count or zero-inflation models.

346 Sequence duration

Sequences of interaction include periods of contingent turn taking with at least one target child vocalization and one target-child-directed prompt or response from another speaker. We use the same mechanism as before to detect contingent TC-O and O-TC transitions, but also allow for speakers to continue with multiple vocalizations in a row (e.g., TC-O-O-TC-OTH; Figure 7. Sequences are bounded by the earliest and latest vocalization

¹⁰This TC-O transition count model did not include by-child intercepts of time of day.

¹¹This O–TC transition count model did not include by-child intercepts of time of day.

for which there is no contingent prompt/response, respectively. Each target child
vocalization can only appear in one sequence, and many sequences have more than one child
vocalization. Because sequence durations were not zero-inflated, we modeled them in the
random clips with negative binomial regression.

We detected 311 interactional sequences in the 90 randomly selected clips, with an

We detected 311 interactional sequences in the 90 randomly selected clips, with an average sequence duration of 10.13 seconds (median = 7; range = 0.56–85.47). The average number of child vocalizations within these sequences was 3.75 (range = 1–29; median = 3). None of the predictors significantly impacted sequence duration (all p > 0.09). ¹²

360 Peak interaction

As expected, the turn-taking clips featured a much higher rate of contingent turn 361 transitions: the average TC-O transition rate was 7.73 transitions per minute (median = 362 7.80; range = 0-25) and the average O-TC rate was 7.56 transitions per minute (median = 363 6.20; range = 0-26). The interactional sequences were also longer on average: 12.27 seconds 364 (median = 8.10; range = 0.55-61.22).365 Crucially, children also heard much more TCDS in the turn-taking clips—13.28 min/hr 366 (median = 13.65; range = 7.32-20.19)—while also hearing less ODS—11.93 min/hr (median 367 = 10.18; range = 1.37-24.42). 368 We modeled each of these five speech environment measures with parallel models to 369

those used above (with no zero-inflation model for TCDS, TC–O, and O–TC rates, given the nature of the sample). The impact of child age, time of day, household size, and number of speakers was qualitatively similar (basic sample comparisons are visualized in Figure 3, Figure 4, and Figure 6) between the randomly selected clips and these peak periods of interaction with the following exceptions: older children heard significantly less ODS (B = -0.47, SD = 0.20, z = -2.39, p = 0.02), the presence of more speakers significantly decreased children's response rate to other's vocalizations (B = -0.26, SD = 0.12, z = -2.19, p = 0.03),

¹²This sequence duration model did not include by-child intercepts of time of day.

and children's interactional sequences were shorter for older children (B = -0.24, SD = 0.10, z = -2.42, p = 0.02), shorter for children in large households (B = -0.21, SD = 0.10, z = -2.25, p = 0.02), and longer during peak periods in the mornings and afternoons (B = 2.76, z = -2.25) SD = 1.11, z = 2.50, z = 0.01). Full model outputs can be compared in the Supplementary Materials.

Peak minutes in the day. Now knowing the interactional characteristics of the

"high" turn-taking clips, we looked for similarly interactive 1-minute sections in the random 383 samples in order to estimate the number of high interactivity minutes in the whole day. To 384 do this, we scanned each 60-second window (e.g., 0-60 sec, 1-61 sec, etc. 13) of each random 385 clip from each child and recorded the observed turn-transition rate. Only 6 of the 10 children 386 showed at least one minute of their random sample that equalled or exceeded the grand 387 average turn-transition rate (12.89 transitions per minute), and 7 of the 10 children showed 388 at least one minute equalling or exceeding their own average turn transition rate from their 389 turn-taking samples, as shown in Figure 8. Across children who did show turn-taking "peaks" in their random data (i.e., at or above rates from the sample-average from the turn-taking segments), periods of "peak" interaction were relatively long, at an average of 88.95 seconds 392 (median = 90.67 seconds; range = 71-103 seconds) across the 6 children with such peaks. 393 Assuming approximately 12 waking hours, we therefore very roughly estimate that 394 these Tseltal children spent an average of 100.16 minutes (1.67 hours) in high turn-taking, 395 dyadic interaction during their recording day. However, the range in the quantity of high 396 turn-taking interaction varies enormously across children, starting at just a few minutes per 397 day and topping out at more than 419.73 minutes (7 hours) in our sample.

Vocal maturity

382

Children's vocalizations appear to follow the normative benchmarks for productive speech development, as typically characterized by the *onset* of new production features.

¹³60 seconds is the smallest clip sample size in the turn-taking segments

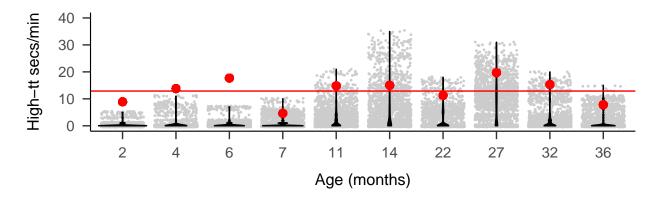


Figure 8. Turn-transitions rates, estimated over the last 60 seconds for each second of the random samples by child (nine 5-min clips each). The horizontal line indicates the group mean turn-transition rate in the turn-taking sample. The large points indicate the by-child mean turn-transition rate in the turn-taking sample.

Decades of research in WEIRD populations has shown that, typically, children begin producing non-canonical babbles around 0;2, with canonical babbling appearing around 0;7, 403 first words around 1;0 (P. K. Kuhl, 2004; Oller, 1980; Warlaumont & Finnegan, 2016; 404 Warlaumont et al., 2016), and first multi-word utterances just after 1;6 (Braine & Bowerman, 405 1976; Fine & Lieven, 1993; Frank et al., in preparation; Slobin, 1970; Tomasello & Brooks, 406 1999). These benchmarks are mirrored in the Tseltal data (see Figure 9), which includes all 407 annotated vocalizations from the random, turn-taking, and high vocal activity samples (N = 408 4725): there is a decline in the use of non-canonical babble and an accompanying increase in 400 the use of canonical babble from 0;6 to 1;0. Recognizable words are also observed for every 410 child from age 11;0 and older. Multi-word utterances already appear with the child at 1;2 411 and make up $\sim 10-15\%$ of children's utterances through the child at 2;3. The oldest two 412 children use multi-word utterances in 33% and 45% of their vocalizations respectively. 413 These data are also consistent with usage statistics of speech-like vocalizations by 414 WEIRD infants (Oller, 1980; Warlaumont & Finnegan, 2016; Warlaumont et al., 2016). In 415 their Warlaumont et al. (2016) study, Warlaumont and colleagues found that the proportion 416

of speech-like vocalizations (speech, non-word babble, and singing) was ~0.6 around age one

417

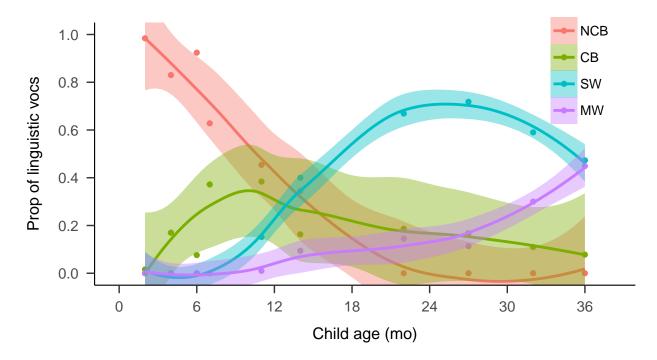


Figure 9. Proportion of vocalization types used by children across age (NCB = Non-canonical babble, CB = Canonical babble, SW = single word utterance, MW = multi-word utterance).

in their SES-variable dataset of 106 children. We estimated the number of speech-like 418 (canonical babbling and lexical speech) and non-speech-like (cries, laughter, and 419 non-canonical babbles) vocalizations from Tseltal children 14 months and younger¹⁴ across 420 the random, turn-taking, and high vocal activity samples (N = 3020 from 6 children). 421 Between 2 and 14 months, Tseltal children demonstrated a large increase in the proportion of 422 speech-like vocalizations (canonical babbling and lexical speech): from 9% before 0:6 to 58% 423 between 0:10 and 1:2. Around age 1:0, their use of speech-like vocalizations (58%) is nearly 424 identical to that estimated by Warlaumont et al. (2016) for American children ($\sim 60\%$). 425

426 Discussion

ACLEW Annotation Scheme (Casillas et al., 2017).

investigated how these speech environment characteristics changed (or stayed stable) across different ages, household sizes, time of day, and number of speakers present. To achieve 430 representative estimates, we sampled audio segments randomly from each child's daylong 431 recording, but we show that most of the same general patterns hold up during the "peak" 432 turn-taking moments of the day as well. Finally, we roughly estimated the number of "high 433 interactivity" minutes Tseltal children encounter on a typical day and demonstrated that, 434 despite the relatively small quantity of CDS, children's early vocal development was on-par 435 with norms built from WEIRD children's data. These findings, which use a new 436 methodology (i.e., daylong recordings with multiple sample types), partly replicate estimates 437 of child language input and development in previous ethnographic and psycholinguistic work 438 on Yucatec and Tseltal Mayan communities (Brown, 1997, 1998c, 2011, Tseltal: 2014; 439 Shneidman, 2010; Yucatec: Shneidman, Arroyo, Levine, & Goldin-Meadow, 2012). In what follows we briefly review each of the predictions made at the outset of the paper.

How much directed speech do Tseltal children hear?

The bulk of our analyses were aimed at understanding how much speech Tseltal
children hear: we wanted to know how often they are directly spoken to and how often they
might be able to listen to other-directed speech around them. As suggested by prior work,
the children were only infrequently directly spoken to: an average of 3.63 minutes per hour
in the random sample. Compared to other studies based on daylong recordings, the Tseltal
average TCDS rate is approximately a third of that found for North American children
(???), but is comparable to that for Tsimane children (Scaff et al., in preparation). The CDS
estimates also fall almost precisely in-line with those based on short-format recordings in a
Yucatec Mayan village (Shneidman, 2010; Shneidman et al., 2012).

A novel contribution of this study is that we also included interactive measures to
describe how often children were directly engaged with an interlocutor, either as a responder
or as an addressee being responded to. We found that children's vocalizations were

responded to at a rate of 1.38 speaker transitions per minute and that children responded to 455 others' child-directed vocalizations at a rate of 1.17 transitions per minute. Prior work from 456 a number of different domains suggests that contingent interaction (and the joint attention 457 that likely accompanies it) is an ideal context for language learning since the child and 458 interlocutor's coordinated attentional states decrease referential uncertainty, are a source of 459 dynamic feedback, and can spur more interactions in the near future (M. H. Bornstein et al., 460 2015; T. Broesch et al., 2016; Egeren et al., 2001; Y. Kuchirko et al., 2018; Romeo et al., 461 2018; Warlaumont & Finnegan, 2016; Warlaumont et al., 2016). Because our measure is a 462 novel one, we cannot directly compare Tseltal children's data with those of children growing 463 up in other communities. That said, 1.38 and 1.17 transitions per minute suggests that 464 contingent responses—more so than speech directly addressed to the child—are rare across 465 children's day. Importantly, however, this may be due to the fact that children did not vocalize very often.

Preliminary analyses of children's vocal maturity showed that, on average, children 468 only produced 472.50 vocalizations (many of which were crying, laughter, and non-canonical 469 babble) during the entire 1-hour of clips sampled from their daylong recordings. This 470 explanation resonates with the fact that, despite the low frequency of contingent turn-taking 471 in the random sample, interactional sequences were fairly long: 10.13 seconds. During these 472 long sequences, children tended to only vocalize 3.75 times, meaning that many of children's dyadic interactional sequences are marked by longer streams of directed input from another speaker, interspersed with only occasional responses from the child. Interactional peaks with 475 contingent turn-taking do occur in the data, only rarely; our rough estimate is that Tseltal 476 children participate in approximately 100.16 minutes of such interaction during a 12-hour 477 waking day, most of which come in bursts of ~53 seconds long. 478

In sum, our results confirm prior claims that Tseltal children, like other Mayan children, are not often directly spoken to. When they are, much of their speech comes in interactional sequences in which children only play a minor part—directly contingent turn

transitions between children and their interlocutors are relatively rare. However, we estimate 482 that the average child under age 3:0 experiences more than one cumulative hour of 483 high-intensity contingent interaction with CDS per day. If child-directed speech quantity 484 linearly feeds language development (such that more input begets more output), then the 485 estimates presented here would lead us to expect that Tseltal children are delayed in their 486 language development, at least relative to North American children. However, our initial 487 analyses of early vocal development suggest that Tseltal children, though they may not 488 vocalize often, demonstrate vocal maturity comparable to children from societies in which 480 CDS is known to be more frequent (Braine & Bowerman, 1976; Fine & Lieven, 1993; Frank 490 et al., in preparation; P. K. Kuhl, 2004; Oller, 1980; Tomasello & Brooks, 1999; Warlaumont 491 & Finnegan, 2016; Warlaumont et al., 2016). How do Tseltal children manage this feat? 492

Other-directed speech. One proposal is that Mayan children become experts at 493 learning from observation during their daily interactions (de León, 2011; Rogoff et al., 2003; 494 Shneidman, 2010; Shneidman et al., 2012), thereby bridging the "gap" otherwise left by the 495 lower rate of CDS. In the randomly selected clips, children were within hearing distance of 496 other-directed speech for an average of 21.05 minutes per hour. That is substantially more 497 than the ~ 7 minute per hour heard by North American children (???), but comparable to 498 the ~10 minutes per hour heard by Tsimane children (Scaff et al., in preparation). The large 499 quantity of other-directed speech is likely due to the fact that Tseltal children (like Tsimane children) tend to live in households with more people compared to North American children 501 (Bergelson et al., 2018).

In our data, the presence of more speakers was associated with significantly more other-directed speech, both based on the number of individual voices present in the clip and on the number of people living in the household (for younger children). In comparison, children also heard more CDS when more speakers were present, but the effect was much weaker (0.2440 vs. 1.05622 more minutes per hour per speaker unit). This finding rings true with Brown's (2011, 2014) claim that Tseltal is a non-child-centric language community; the

presence of more people somewhat increases talk to the child but really primarily increases 509 talk amongst the other speakers. However, given that this increase in the number of speakers 510 and amount of talk is also associated with an increase in the amount of overlapping speech 511 (Cristia, Ganesh, Casillas, & Ganapathy, 2018), we suggest that attention to other-directed 512 speech is at least not the only learning mechanism needed to explain the robustness of early 513 vocal development in Tseltal. Furthermore, just because speech is hearable does not mean 514 children are attending to it. Follow-up work on the role of other-directed speech in children's 515 speech development would need to clarify what constitutes viable "listened to" speech by the 516 child. 517

Increased CDS with age. Another possibility is that CDS increases rapidly with 518 child age (and vocalization competence). Combined with the idea that very early 519 vocalizations follow a relatively species-specific, pre-programmed path that is then modulated 520 by caregiver response and other factors (Oller, 1980; Oller, Griebel, & Warlaumont, 2016; 521 Warlaumont & Finnegan, 2016; Warlaumont et al., 2016), a dramatic increase in directed 522 speech with age might be expected. In her longitudinal studies of Yucatec Mayan children, 523 Shneidman (2012) found that CDS increased significantly with age, from 55 utterances in an 524 hour to 209 between 13 and 35 months. Her analyses show that most of the increase in CDS comes from other children speaking to the target child. Her findings are consistent with other reports that Mayan children are more often cared for by their older siblings from later 527 infancy onward (2011, 2014). In our data, however, age effects were limited, and CDS from 528 children was relatively rare ($\sim 10\%$) all the way up through age 3;0. 529

Child age alone had very little overall effect on the speech environment measures. In
the random sample it was, at most, associated with marginal increases in TC–O transition
rate, O–TC transition rate, and sequence duration. All other significant effects involving age
related to the time of day measure, which is discussed below.

The non-increase in CDS with age may be due to the fact CDS from other children was infrequent in our data (cf. Shneidman & Goldin-Meadow, 2012). The relative lack of CDS

may be due to the fact that: (a) the children were relatively young and so spent much of
their time with their mothers, (b) these particular children did not have many older siblings,
and (c) in the daylong recording context more adults were present to talk to each other than
would be typical in a short-format recording (the basis for previous estimates). We conclude,
from these findings, that an increase in CDS cannot explain the robust pattern of Tseltal
vocal development either.

Learning from short periods of interaction. A third possibility is that these 542 children learn effectively from short, routine language encounters. Bursty input appears to 543 be the norm across a number of linguistic and interactive scales (Abney, Dale, Louwerse, & 544 Kello, 2018; Blasi et al., in preparation; Fusaroli, Razczaszek-Leonardi, & Tylén, 2014), and 545 experiment-based work suggests that children can benefit from massed presentation of new 546 information (Schwab & Lew-Williams, 2016). We propose two mechanisms through which 547 Tseltal children might capitalize on the distribution of speech input in their environment: 548 they experience most language input during routine activities and they can consolidate 540 experienced input during the downtime between interactive peaks. Neither of these 550 mechanisms are proposed to be particular to Tseltal children, but might be employed to explain their efficient learning. 552

Tseltal children's linguistic input is not uniformly distributed over the day: all five
measures of children's linguistic environment were more likely to occur in the mornings and
afternoons than around midday, though younger children showed this pattern more robustly
than older children. We had predicted a dip in linguistic input around midday because
household members tend to disperse after breakfast to do their daily work before returning
for another late afternoon meal. Young children, who are typically carried by their mothers
for the majority of the day, followed this pattern more strongly than older children, who may
have been more free to seek out interactions between mealtimes. A similar midday dip has
been previously found for North American children's daylong recordings (Greenwood et al.,
2011; Soderstrom & Wittebolle, 2013), suggesting that non-uniform distributions of linguistic

input may be the norm for children in a variety of different cultural-economic contexts. Our
paper is the first to show that those time of day effects change with age in the first few years
on a number of speech environment features (TCDS, TC-O transitions, O-TC transitions,
and (marginally) ODS).

Our impression from having transcribed these data is that the time of day effects likely 567 arise from the activities that typically occur in the mornings and afternoons—meal 568 preparation and dining times in particular—while napping could contribute to the midday 569 dip (Soderstrom & Wittebolle, 2013). Indeed, time of day effects in daylong recordings at 570 Canadian homes and daycares were substantially weakened when naptimes were excluded 571 from the analysis (Soderstrom & Wittebolle, 2013). However, in the same Canadian data, the 572 highest density speech input came during storytime and organized playtime (e.g., sing-alongs, 573 painting), while mealtime was associated with less speech input. We expect that follow-up 574 research which tracks activities in the Tseltal data will lead to very different conclusions: 575 storytime and organized playtime are vanishingly rare in this non-child-centric community, 576 and mealtime may represent a time of routine and rich linguistic experience. In both cases, 577 however, the underlying association with activity (not hour) implies the possibility for action 578 routines that may help children optimally extract information about what they will encounter and what they are expected to do in response, even over short periods (Bruner, 1983; Ferrier, 1978; tamis2018routine; Nelson, 1985; Shatz, 1978; Snow & Goldfield, 1983). 581

A more speculative possibility is that Tseltal children learn language on a natural input-consolidation cycle: the rarity of interactional peaks throughout the day may be complemented by an opportunity to consolidate new information. Sleep has been shown to benefit language learning tasks in both adults (Dumay & Gaskell, 2007; Frost & Monaghan, 2017; Mirković & Gaskell, 2016) and children (Gómez, Bootzin, & Nadel, 2006; Horváth, Liu, & Plunkett, 2016; Hupbach, Gomez, Bootzin, & Nadel, 2009; Williams & Horst, 2014), including word learning, phonotactic constraints, and syntactic structure. Our impression, both from the recordings and informal observations made during visits to the community, is

that young Tseltal children take frequent naps, particularly at younger ages when they spend 590 much of their day wrapped within the shawl on their mother's back. Mayan children tend to 591 pick their own resting times (i.e., there are no formalized "sleep" times, even at bedtime 592 Morelli, Rogoff, Oppenheim, & Goldsmith, 1992), and Mayan mothers take special care to 593 keep infants in a calm and soothing environment in the first few months of life (Brazelton, 594 1972; e.g., de León, 2000; Pye, 1992; E. Z. Vogt, 1976). There is little quantitative data on 595 Mayan children's daytime and nighttime sleeping patterns, but one study estimates that 596 Yucatec Mayan children between 0;0 and 2;0 sleep or rest nearly 15% of the time between 597 morning and evening (Gaskins, 2000), again, at times that suited the child (@ Morelli et al., 598 1992). If Tseltal children's interactional peaks are bookended by short naps, it could 599 contribute to efficient consolidation of new information encountered. How often Tseltal 600 children sleep, how deeply, and how their sleeping patterns may relate to their linguistic 601 development is an important topic for future research.

Limitations and Future Work

The current findings are based on a cross-sectional analysis of only 10 children. From 604 each child, we have manually only analyzed a total of 1 of the 9-11 recording hours. The 605 findings only take into account verbal input; the photo-linked audio we produce is not 606 sufficient to analyze gaze and gestural behavior (Brown, 2014). In short, more data, and 607 more kinds of data are needed to enrich this initial description of Tseltal children's early 608 language environments. We have also used vocal maturity as an index of linguistic 609 development in the current study, but further analysis of these children's receptive and 610 productive lexical, morphological, and syntactic knowledge, including experiment and 611 questionnaire based measures that build on past linguistic work (Brown, 1997, 1998b, 1998c, 612 1998a, 2011, 2014; Brown & Gaskins, 2014) is needed to establish trajectory of early 613 language development in Tseltal. 15 To fully understand the extent to which language 614 ¹⁵Other corpus- and experiment-based data and analyses from the Tseltal community are made available via the Casillas HomeBank corpus.

learning mechanisms are shared across ethnolinguistically diverse samples we cannot simply
continue to compare developmental benchmarks. More promising long-term approaches
include a focus on how within-community differences and/or cross-linguistic differences for
related languages drive variation in learning (e.g., Pye, 2017; Weisleder & Fernald, 2013).
The current analyses are based on a corpus that is under active development. As new data
are added, up-to-date versions of the same analyses will be available on the same page where
the current data and analysis scripts can be found: URL.

Conclusion

638

Based on the current data, we estimate that Tseltal children hear an average of 3.6 minutes of directed speech per hour. Contingent turn-taking is relatively rare throughout their day, and high-intensity interactive input comes in short bursts, typically in the 625 mornings and early evenings for younger children. Despite this relatively small quantity of 626 directed speech, Tseltal children's vocal maturity looks on-track with estimates based on 627 WEIRD populations, in which children typically experience more child-directed speech. Our 628 findings by and large replicate the descriptions put forth by linguistic anthropologists who 629 have worked with Mayan communities for many decades. The real puzzle is then how Tseltal 630 children efficiently extract information from their linguistic environments. We reviewed 631 several proposals and outlined directions for future work. In our view, a promising avenue for 632 continued research is to more closely investigate the activity/time-of-day effects and a 633 possible input-consolidation cycle for language exposure in early infancy. By better 634 understanding how Tseltal children learn language, we hope to uncover some of the ways in 635 which human learning mechanisms are adaptive to the thousands of ethnolinguistic 636 environments in which children develop. 637

Acknowledgements

Needs to be adjusted This work would not be possible without the efforts of
Rebeca, Beti, Xun, their cousin, and Antun. We are enormously grateful to the participating

families for sharing their lives with us. We also thank the community and community leaders in Tenejapa for supporting our work. Thanks too, to Maartje Weenink and Daphne Jansen, who have spent many hours identifying clips for transcription and errors in annotation. This work was supported by a NWO Veni Innovational Scheme grant (275-89-033) to MC and by an ERC Advanced Grant (269484 INTERACT) project to SCL. This manuscript was written using the papaja library in RStudio (Aust & Barth, 2018; RStudio Team, 2016).

References 647

1489–1494). London, UK.

651

655

667

- Abney, D. H., Dale, R., Louwerse, M. M., & Kello, C. T. (2018). The bursts and lulls of multimodal interaction: Temporal distributions of behavior reveal differences between verbal and non-verbal communication. Cognitive Science, XX, XX–XX. 650 doi:10.1111/cogs.12612
- Abney, D. H., Smith, L. B., & Yu, C. (2017). It's time: Quantifying the relevant time scales 652 for joint attention. In G. Gunzelmann, A. Howes, T. Tenbrink, & E. Davelaar (Eds.), 653 Proceedings of the 39th annual meeting of the cognitive science society (pp. 654
- Aust, F., & Barth, M. (2018). papaja: Create APA manuscripts with R Markdown. 656 Retrieved from https://github.com/crsh/papaja 657
- Bates, E., & Goodman, J. C. (1997). On the inseparability of grammar and the lexicon: 658 Evidence from acquisition, aphasia, and real-time processing. Language and Cognitive 659 Processes, 12(5-6), 507-584. doi:doi.org/10.1080/016909697386628 660
- Bergelson, E., Amatuni, A., Dailey, S., Koorathota, S., & Tor, S. (2018). Day by day, hour 661 by hour: Naturalistic language input to infants. Developmental Science, XX, XX-XX. 662
- Blasi, D., Schikowski, R., Moran, S., Pfeiler, B., & Stoll, S. (in preparation). Human 663 communication is structured efficiently for first language learners: Lexical spikes. 664
- Bornstein, M. H., Putnick, D. L., Cote, L. R., Haynes, O. M., & Suwalsky, J. T. D. (2015). 665 Mother-infant contingent vocalizations in 11 countries. Psychological Science, 26(8), 666 1272 - 1284.
- Braine, M. D. S., & Bowerman, M. (1976). Children's first word combinations. *Monographs* 668 of the Society for Research in Child Development, 1–104. 669
- Brazelton, T. B. (1972). Implications of infant development among the mayan indians of 670 mexico. Human Development, 15(2), 90–111. 671
- Brinchmann, E. I., Braeken, J., & Lyster, S.-A. H. (2019). Is there a direct relation between 672

```
the development of vocabulary and grammar? Developmental Science, 22(1), e12709.
673
   Broesch, T., Rochat, P., Olah, K., Broesch, J., & Henrich, J. (2016). Similarities and
674
           differences in maternal responsiveness in three societies: Evidence from Fiji, Kenya,
           and the United States. Child Development, 87(3), 700–711.
676
   Brooks, M. E., Kristensen, K., van Benthem, K. J., Magnusson, A., Berg, C. W., Nielsen, A.,
677
           ... Bolker, B. M. (2017a). glmmTMB balances speed and flexibility among packages
678
           for zero-inflated generalized linear mixed modeling. The R Journal, 9(2), 378–400.
679
           Retrieved from https://journal.r-project.org/archive/2017/RJ-2017-066/index.html
680
   Brooks, M. E., Kristensen, K., van Benthem, K. J., Magnusson, A., Berg, C. W., Nielsen, A.,
681
           ... Bolker, B. M. (2017b). Modeling zero-inflated count data with glmmTMB.
682
          bioRxiv. doi:10.1101/132753
683
   Brown, P. (1997). Isolating the cvc root in tzeltal mayan: A study of children's first verbs.
684
           In E. V. Clark (Ed.), Proceedings of the 28th annual child language research forum
685
          (pp. 41–52). Stanford, CA: CSLI Publications/University of Chicago Press.
686
   Brown, P. (1998a). Children's first verbs in tzeltal: Evidence for an early verb category.
687
           Linguistics, 36(4), 713-753.
688
    Brown, P. (1998b). Conversational structure and language acquisition: The role of repetition
689
           in tzeltal adult and child speech. Journal of Linguistic Anthropology, 2, 197–221.
690
           doi:10.1525/jlin.1998.8.2.197
691
   Brown, P. (1998c). Early tzeltal verbs: Argument structure and argument representation. In
692
           E. V. Clark (Ed.), Proceedings of the 29th annual stanford child language research
693
          forum (pp. 129–140). Stanford, CA: CSLI Publications.
694
   Brown, P. (2011). The cultural organization of attention. In A. Duranti, E. Ochs, & and
695
           B.B. Schieffelin (Eds.), Handbook of language socialization (pp. 29–55). Malden, MA:
696
           Wiley-Blackwell.
697
   Brown, P. (2014). The interactional context of language learning in tzeltal. In I. Arnon, M.
698
           Casillas, C. Kurumada, & B. Estigarribia (Eds.), Language in interaction: Studies in
699
```

```
honor of eve v. clark (pp. 51-82). Amsterdam, NL: John Benjamins.
700
   Brown, P., & Casillas, M. (in press). Childrearing through social interaction on rossel island,
701
           png. In A. J. Fentiman & M. Goody (Eds.), Esther goody revisited: Exploring the
702
          legacy of an original inter-disciplinarian (pp. XX-XX). New York, NY: Berghahn.
703
   Brown, P., & Gaskins, S. (2014). Language acquisition and language socialization. In N. J.
704
           Enfield, P. Kockelman, & J. Sidnell (Eds.), Handbook of linguistic anthropology (pp.
705
           183–222). Cambridge, UK: Cambridge University Press.
706
   Bruner, J. (1983). Child's talk. Oxford: Oxford University Press.
   Butterworth, G. (2003). Pointing is the royal road to language for babies. In S. Kita (Ed.),
708
           Pointing (pp. 17–42). Psychology Press.
709
    Cartmill, E. A., Armstrong, B. F., Gleitman, L. R., Goldin-Meadow, S., Medina, T. N., &
710
           Trueswell, J. C. (2013). Quality of early parent input predicts child vocabulary 3
711
          years later. Proceedings of the National Academy of Sciences, 110(28), 11278–11283.
712
    Casillas, M., Bobb, S. C., & Clark, E. V. (2016). Turn taking, timing, and planning in early
713
           language acquisition. Journal of Child Language, 43, 1310–1337.
714
    Casillas, M., Brown, P., & Levinson, S. C. (2017). Casillas HomeBank corpus.
715
    Casillas, M., Bunce, J., Soderstrom, M., Rosemberg, C., Migdalek, M., Alam, F., ...
716
           Garrison, H. (2017). Introduction: The aclew das template [training materials].
717
           Retrieved from https://osf.io/aknjv/
718
    Cooper, R. P., & Aslin, R. N. (1990). Preference for infant-directed speech in the first month
719
           after birth. Child Development, 20(4), 477-488. doi:10.1016/S0163-6383(97)90037-0
720
    Cristia, A. (2013). Input to language: The phonetics and perception of infant-directed
           speech. Language and Linguistics Compass, 7(3), 157–170. doi:10.1111/lnc3.12015
722
    Cristia, A., Dupoux, E., Gurven, M., & Stieglitz, J. (2017). Child-directed speech is
723
           infrequent in a forager-farmer population: A time allocation study. Child
724
           Development, XX-XX. doi:10.1111/cdev.12974
725
```

Cristia, A., Ganesh, S., Casillas, M., & Ganapathy, S. (2018). Talker diarization in the wild:

726

- The case of child-centered daylong audio-recordings. Proceedings of Interspeech 2018.

 doi:doi:10.21437/Interspeech.2018-2078

 de León, L. (2000). The emergent participant: Interactive patterns in the socialization of

 Tzotzil (Mayan) infants. Journal of Linguistic Anthropology, 8(2), 131–161.
- de León, L. (2011). Language socialization and multiparty participation frameworks. In A.
- Duranti, E. Ochs, & and B.B. Schieffelin (Eds.), Handbook of language socialization
- 733 (pp. 81–111). Malden, MA: Wiley-Blackwell. doi:10.1002/9781444342901.ch4
- Dumay, N., & Gaskell, M. G. (2007). Sleep-associated changes in the mental representation of spoken words. *Psychological Science*, 18(1), 35–39.
- Egeren, L. A. van, Barratt, M. S., & Roach, M. A. (2001). Mother-infant responsiveness:
- Timing, mutual regulation, and interactional context. *Developmental Psychology*, 37(5), 684–697.
- Ferrier, L. J. (1978). Some observations of error in context. In N. Waterson & C. Snow (Eds.), *The development of communication* (pp. 301–309). New York: Wiley Press.
- Fine, J. M., & Lieven, E. V. M. (1993). Reanalysing rote-learned phrases: Individual differences in the transition to multi-word speech. *Journal of Child Language*, 551–571.
- Frank, M. C., Braginsky, M., Marchman, V. A., & Yurovsky, D. (in preparation). Variability
 and consistency in early language learning: The Wordbank project. XX. Retrieved
 from https://langcog.github.io/wordbank-book/
- Frost, R. L. A., & Monaghan, P. (2017). Sleep-driven computations in speech processing.

 PloS One, 12(1), e0169538. doi:doi:10.1371/journal.pone.0169538
- Fusaroli, R., Razczaszek-Leonardi, J., & Tylén, K. (2014). Dialog as interpersonal synergy.
- New Ideas in Psychology, 32, 147–157. doi:10.1016/j.newideapsych.2013.03.005
- Gaskins, S. (1996). How Mayan parental theories come into play. *Parents' Cultural Belief*Systems: Their Origins, Expressions, and Consequences, 345–363.
- Gaskins, S. (1999). Children's daily lives in a Mayan village: A case study of culturally

- constructed roles and activities. In A. Göncü (Ed.), *Children's engagement in the*world: Sociocultural perspectives (pp. 25–60). Oxford: Berg.
- Gaskins, S. (2000). Children's daily activities in a Mayan village: A culturally grounded description. Cross-Cultural Research, 34 (4), 375–389.
- Gaskins, S. (2006). Cultural perspectives on infant–caregiver interaction. In N. J. Enfield & S. Levinson (Eds.), Roots of human sociality: Culture, cognition and interaction (pp. 279–298). Oxford: Berg.
- Goldberg, A. E. (2003). Constructions: A new theoretical approach to language. Trends in

 Cognitive Sciences, 7(5), 219–224.
- Golinkoff, R. M., Can, D. D., Soderstrom, M., & Hirsh-Pasek, K. (2015). (Baby) talk to me:

 The social context of infant-directed speech and its effects on early language

 acquisition. Current Directions in Psychological Science, 24(5), 339–344.
- Gómez, R. L., Bootzin, R. R., & Nadel, L. (2006). Naps promote abstraction in language-learning infants. *Psychological Science*, 17(8), 670–674.

doi:10.1177/1525740110367826

- Greenwood, C. R., Thiemann-Bourque, K., Walker, D., Buzhardt, J., & Gilkerson, J. (2011).

 Assessing children's home language environments using automatic speech recognition
 technology. Communication Disorders Quarterly, 32(2), 83–92.
- Hart, B., & Risley, T. R. (1995). Meaningful Differences in the Everyday Experience of Young American Children. Paul H. Brookes Publishing.
- Henrich, J., Heine, S. J., & Norenzayan, A. (2010). Beyond WEIRD: Towards a broad-based behavioral science. *Behavioral and Brain Sciences*, 33(2–3), 111–135.
- Hilbrink, E., Gattis, M., & Levinson, S. C. (2015). Early developmental changes in the timing of turn-taking: A longitudinal study of mother—infant interaction. Frontiers in Psychology, 6:1492, 1–12.
- Hoff, E. (2003). The specificity of environmental influence: Socioeconomic status affects early

- vocabulary development via maternal speech. Child Development, 74(5), 1368–1378.
- Hoff, E. (2006). How social contexts support and shape language development.
- Developmental Review, 26(1), 55-88.
- Horváth, K., Liu, S., & Plunkett, K. (2016). A daytime nap facilitates generalization of word meanings in young toddlers. *Sleep*, 39(1), 203–207.
- Hupbach, A., Gomez, R. L., Bootzin, R. R., & Nadel, L. (2009). Nap-dependent learning in infants. *Developmental Science*, 12(6), 1007–1012.
- Hurtado, N., Marchman, V. A., & Fernald, A. (2008). Does input influence uptake? Links
 between maternal talk, processing speed and vocabulary size in spanish-learning
 children. *Developmental Science*, 11(6), F31–F39.
- 790 doi:10.1111/j.1467-7687.2008.00768.x]
- Huttenlocher, J., Waterfall, H., Vasilyeva, M., Vevea, J., & Hedges, L. V. (2010). Sources of variability in children's language growth. *Cognitive Psychology*, 61, 343–365.
- Kuchirko, Y., Tafuro, L., & Tamis-LeMonda, C. S. (2018). Becoming a communicative partner: Infant contingent responsiveness to maternal language and gestures. *Infancy*, 23(4), 558–576.
- Kuhl, P. K. (2004). Early language acquisition: Cracking the speech code. *Nature Reviews*Neuroscience, 5(11), 831.
- León, L. de. (1998). The emergent participant: Interactive patterns in the socialization of
 Tzotzil (Mayan) infants. *Journal of Linguistic Anthropology*, 8(2), 131–161.
- Lieven, E. V. M. (1994). Crosslinguistic and crosscultural aspects of language addressed to children. In C. Gallaway & B. J. Richards (Eds.), *Input and interaction in language* acquisition (pp. 56–73). New York, NY, US: Cambridge University Press.
- doi:10.1017/CBO9780511620690.005
- Lieven, E. V. M., Pine, J. M., & Baldwin, G. (1997). Lexically-based learning and early grammatical development. *Journal of Child Language*, 24(1), 187–219.
- Liszkowski, U., Brown, P., Callaghan, T., Takada, A., & De Vos, C. (2012). A prelinguistic

- gestural universal of human communication. Cognitive Science, 36(4), 698–713.
- ManyBabies Collaborative. (2017). Quantifying sources of variability in infancy research
- using the infant-directed speech preference. Advances in Methods and Practices in
- Psychological Science, XX, XX–XX. doi:10.31234/osf.io/s98ab
- Marchman, V. A., Martínez-Sussmann, C., & Dale, P. S. (2004). The language-specific
- nature of grammatical development: Evidence from bilingual language learners.
- Developmental Science, 7(2), 212–224.
- Mirković, J., & Gaskell, M. G. (2016). Does sleep improve your grammar? Preferential
- consolidation of arbitrary components of new linguistic knowledge. *PloS One*, 11(4),
- e0152489.
- Morelli, G. A., Rogoff, B., Oppenheim, D., & Goldsmith, D. (1992). Cultural variation in
- infants' sleeping arrangements: Questions of independence. Developmental
- Psychology, 28(4), 604.
- Nelson, K. (1985). Making sense: The acquisition of shared meaning. New York: Academic
- Press.
- Nielsen, M., Haun, D., Kärtner, J., & Legare, C. H. (2017). The persistent sampling bias in
- developmental psychology: A call to action. Journal of Experimental Child
- Psychology, 162, 31–38.
- Ochs, E., & Schieffelin, B. (1984). Language acquisition and socialization: Three
- developmental stories and their implications. In R. A. Schweder & R. A. LeVine
- (Eds.), Culture theory: Essays on mind, self, and emotion (pp. 276–322). Cambridge
- University Press.
- Oller, D. K. (1980). The emergence of the sounds of speech in infancy. In G. H.
- Yeni-Komshian, J. F. Kavanagh, & C. A. Ferguson (Eds.), Child phonology, volume 1:
- Production (pp. 93–112). New York, NY: Academic Press.
- Oller, D. K., Griebel, U., & Warlaumont, A. S. (2016). Vocal development as a guide to
- modeling the evolution of language. Topics in Cognitive Science, 8, 382–392.

doi:DOI:10.1111/tops.12198

- Pye, C. (1986). Quiché Mayan speech to children. Journal of Child Language, 13(1), 85–100.
- Pye, C. (1992). The acquisition of ki'che'. In D. I. Slobin (Ed.), The crosslinguistic study of
- language acquisition, volume 3 (pp. 221–308). Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum
- Associates.

834

- Pye, C. (2017). The comparative method of language acquisition research. University of Chicago Press.
- R Core Team. (2018). R: A language and environment for statistical computing. Vienna,
- Austria: R Foundation for Statistical Computing. Retrieved from
- https://www.R-project.org/
- Ramírez-Esparza, N., García-Sierra, A., & Kuhl, P. K. (2014). Look who's talking: Speech
- style and social context in language input to infants are linked to concurrent and
- future speech development. Developmental Science, 17, 880–891.
- Rogoff, B., Mistry, J., Göncü, A., Mosier, C., Chavajay, P., & Heath, S. B. (1993). Guided
- participation in cultural activity by toddlers and caregivers. Monographs of the
- Society for Research in Child Development.
- 850 Rogoff, B., Paradise, R., Arauz, R. M., Correa-Chávez, M., & Angelillo, C. (2003). Firsthand
- learning through intent participation. Annual Review of Psychology, 54(1), 175–203.
- doi:10.1146/annurev.psych.54.101601.145118
- Romeo, R. R., Leonard, J. A., Robinson, S. T., West, M. R., Mackey, A. P., Rowe, M. L., &
- Gabrieli, J. D. E. (2018). Beyond the 30-million-word gap: Children's conversational
- exposure is associated with language-related brain function. Psychological Science,
- 29(5), 700-710.
- Rowe, M. L. (2008). Child-directed speech: Relation to socioeconomic status, knowledge of
- sss child development and child vocabulary skill. Journal of Child Language, 35(1),
- 859 185–205.
- RStudio Team. (2016). RStudio: Integrated development environment for r. Boston, MA:

- RStudio, Inc. Retrieved from http://www.rstudio.com/
- Salomo, D., & Liszkowski, U. (2013). Sociocultural settings influence the emergence of prelinguistic deictic gestures. *Child Development*, 84(4), 1296–1307.
- Scaff, C., Stieglitz, J., Casillas, M., & Cristia, A. (in preparation). Language input in a
 hunter-forager population: Estimations from daylong recordings.
- Schwab, J. F., & Lew-Williams, C. (2016). Repetition across successive sentences facilitates young children's word learning. *Developmental Psychology*, 52(6), 879–886.
- Segal, J., & Newman, R. S. (2015). Infant preferences for structural and prosodic properties
 of infant-directed speech in the second year of life. *Infancy*, 20(3), 339–351.
 doi:10.1111/infa.12077
- Shatz, M. (1978). On the development of communicative understandings: An early strategy for interpreting and responding to messages. *Cognitive Psychology*, 10, 271–301.
- Shneidman, L. A. (2010). Language input and acquisition in a Mayan village (PhD thesis).

 The University of Chicago.
- Shneidman, L. A., & Goldin-Meadow, S. (2012). Language input and acquisition in a Mayan village: How important is directed speech? *Developmental Science*, 15(5), 659–673.
- Shneidman, L. A., Arroyo, M. E., Levine, S. C., & Goldin-Meadow, S. (2012). What counts as effective input for word learning? *Journal of Child Language*, 40(3), 672–686.
- Slobin, D. I. (1970). Universals of grammatical development in children. In G. B. Flores
 d'Arcais & W. J. M. Levelt (Eds.), *Advances in psycholinguistics* (pp. 174–186).

 Amsterdam, NL: North Holland Publishing.
- Smithson, M., & Merkle, E. (2013). Generalized linear models for categorical and continuous limited dependent variables. CRC Press: Boca Raton.
- Snow, C. E., & Goldfield, B. A. (1983). Turn the page please: Situation-specific language acquisition. *Journal of Child Language*, 10(3), 551–569.
- Soderstrom, M. (2007). Beyond babytalk: Re-evaluating the nature and content of speech

- input to preverbal infants. Developmental Review, 27(4), 501–532.
- Soderstrom, M., & Wittebolle, K. (2013). When do caregivers talk? The influences of
- activity and time of day on caregiver speech and child vocalizations in two childcare
- environments. PloS One, 8, e80646.
- Tamis-LeMonda, C. S., Kuchirko, Y., Luo, R., Escobar, K., & Bornstein, M. (2017). Power
- in methods: Language to infants in structured and naturalistic contexts.
- $Developmental\ Science,\ 20(6),\ XX-XX.\ doi:doi.org/10.1111/desc.12456$
- Tomasello, M., & Brooks, P. J. (1999). Early syntactic development: A construction
- grammar approach. In M. Barrett (Ed.), The development of language (pp. 161–190).
- London, UK: Psychology Press.
- VanDam, M., Warlaumont, A. S., Bergelson, E., Cristia, A., De Palma, P., & MacWhinney,
- B. (2016). HomeBank: An online repository of daylong child-centered audio
- recordings. Seminars in Speech and Language.
- Vogt, E. Z. (1976). Tortillas for the gods. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Vogt, P., Mastin, J. D., & Schots, D. M. A. (2015). Communicative intentions of
- child-directed speech in three different learning environments: Observations from the
- netherlands, and rural and urban mozambique. First Language, 35(4-5), 341-358.
- Warlaumont, A. S., & Finnegan, M. K. (2016). Learning to produce syllabic speech sounds
- via reward-modulated neural plasticity. *PloS One*, 11(1), e0145096.
- Warlaumont, A. S., Richards, J. A., Gilkerson, J., & Oller, D. K. (2016). A social feedback
- loop for speech development and its reduction in Autism. PloS One, 11(1), e0145096.
- Weisleder, A., & Fernald, A. (2013). Talking to children matters: Early language experience
- strengthens processing and builds vocabulary. Psychological Science, 24 (11),
- 910 2143-2152.
- Wickham, H. (2009). Ggplot2: Elegant graphics for data analysis. Springer-Verlag New York.
- Retrieved from http://ggplot2.org
- Williams, S. E., & Horst, J. S. (2014). Goodnight book: Sleep consolidation improves word

- learning via storybooks. Frontiers in Psychology, 5, 184.
- Wittenburg, P., Brugman, H., Russel, A., Klassmann, A., & Sloetjes, H. (2006). Elan: A
- professional framework for multimodality research. In *Proceedings of the fifth*
- international conference on language resources and evaluation.
- 918 Yurovsky, D. (2018). A communicative approach to early word learning. New Ideas in
- Psychology, 50, 73–79.